

Статья 13

Финансовые ресурсы и механизм финансирования

1. Каждая Сторона обязуется обеспечивать в рамках своих возможностей ресурсы в связи с теми национальными мероприятиями, которые направлены на осуществление настоящей Конвенции, в соответствии со своей национальной политикой, приоритетами, планами и программами. Такие ресурсы могут включать внутреннее финансирование в рамках соответствующей политики, стратегий развития и национальных бюджетов, а также двустороннее и многостороннее финансирование наряду с привлечением частного сектора.
2. Совокупная эффективность осуществления настоящей Конвенции Сторонами, являющимися развивающимися странами, будет связана с эффективным осуществлением настоящей статьи.
3. Многосторонним, региональным и двусторонним источникам финансовой и технической помощи, а также источникам создания потенциала и передачи технологии рекомендуется на безотлагательной основе расширять и активизировать свою деятельность по вопросам ртути в поддержку Сторон, являющихся развивающимися странами, в осуществлении положений настоящей Конвенции, касающихся финансовых ресурсов, технической помощи и передачи технологии.
4. Стороны в своей деятельности, касающейся финансирования, в полной мере учитывают конкретные потребности и особое положение Сторон, являющихся малыми островными развивающимися государствами или наименее развитыми странами.
5. Настоящим определяется механизм для своевременного обеспечения достаточных планируемых финансовых ресурсов (далее - механизм финансирования). Механизм финансирования призван оказывать поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами и странами с переходной экономикой, в соблюдении ими своих обязательств в соответствии с настоящей Конвенцией.
6. В состав механизма финансирования входят:
 - а) целевой фонд Фонда глобальной окружающей среды;
 - б) целевая международная программа для поддержки процессов создания потенциала и оказания технической помощи.
7. Целевой фонд Фонда глобальной окружающей среды своевременно обеспечивает новые и достаточные финансовые планируемые ресурсы для покрытия расходов по поддержке осуществления настоящей Конвенции в соответствии с решениями Конференции Сторон. Для целей настоящей Конвенции целевой фонд Фонда глобальной окружающей среды функционирует под руководством Конференции Сторон и подотчетен ей. Конференция Сторон обеспечивает указания относительно общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности доступа к финансовым ресурсам и их использования. Кроме того, Конференция Сторон обеспечивает указания относительно ориентировочного перечня категорий видов деятельности для получения поддержки от целевого фонда Фонда глобальной окружающей среды. Целевой фонд Фонда глобальной окружающей среды предоставляет ресурсы для покрытия согласованных дополнительных издержек, связанных с получением глобальных экологических преимуществ, и согласованных полных расходов на некоторые стимулирующие мероприятия.
8. Предоставляя ресурсы на мероприятия, целевой фонд Фонда глобальной окружающей среды должен принимать во внимание соотношение потенциального сокращения ртути в результате осуществления предлагаемого мероприятия с расходами на него.
9. Для целей настоящей Конвенции программа, о которой говорится в подпункте "б" пункта 6 настоящей статьи, функционирует под руководством Конференции Сторон и подотчетна ей. На своем первом совещании Конференция Сторон принимает решение относительно уже существующего зонтичного учреждения для программы и обеспечивает указания для нее, в том числе относительно сроков ее деятельности. Всем Сторонам и другим соответствующим

заинтересованным субъектам рекомендуется предоставлять финансовые ресурсы в рамках программы на добровольной основе.

10. Конференция Сторон и органы, входящие в состав механизма финансирования, на первом совещании Конференции Сторон согласовывают процедуры для выполнения пунктов 1 - 9 настоящей статьи.

11. Конференция Сторон не позднее чем на своем третьем совещании, а далее через регулярные промежутки времени рассматривает уровень финансирования, руководящие указания Конференции Сторон в адрес органов, которым поручено обеспечить работоспособность механизма финансирования, и их эффективность, а также их способность удовлетворять изменяющиеся потребности Сторон, являющихся развивающимися странами и странами с переходной экономикой. На основе такого рассмотрения она принимает соответствующие меры для повышения эффективности механизма финансирования.

12. Всем Сторонам в рамках имеющихся у них возможностей рекомендуется способствовать деятельности механизма финансирования, который содействует привлечению ресурсов из других источников, включая частный сектор, и стремится использовать такие ресурсы на мероприятия, поддержку которым он оказывает.